

LAN, Hoang Bao

ATA English <-> Vietnamese Language Consultant

(Native Language: Vietnamese)

Tel: +886 984 067 597

E-mail: hoangbaolan04493@gmail.com

Skype: hoangbaolan044932

Mailing address: 24/147 Phan Dinh Phung,
Hue, Vietnam



EDUCATION & CERTIFICATIONS

Master of Arts (Applied Linguistics): July, 2019, College of Humanities & Social Sciences, Yuan Ze

Member of American Translators Association: March, 2019

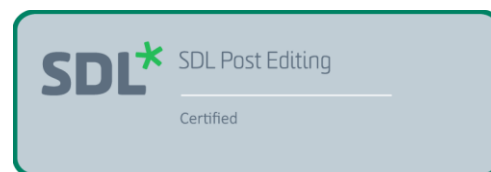
Project Manager Certified: October, 2018, Management and Strategy Institution

Bachelor of Arts (Translation Studies): July 2015, College of Foreign Languages, Hue University

SDL Post-Editing Certified Translator, March 2017, SDL: Language Translations & Content Management Company

MemoQ 2014 Certified Translator: March, 2017, MemoQ Translation Technologies

Proz Certified Pro Network Translator: March, 2017, Proz.com



IMPORTANT INFORMATION FOR CLIENTS

Services: Translation, Editing/proofreading, Website localization, Subtitling, Transcription, Post-editing

Rate: USD 0.03 - 0.08/word; USD 15.00 - 18.00/hour

Payment Methods: Paypal, Bank Transfer, TransferWise

CAT Tools: SDL Trados Studio 2017, SDL Trados Studio 2014, MemoQ 2014, MateCat, Fluency

Daily Capacity: 3,000-4000 words

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance Translator, 2013-Present, ProZ.com

- *CATs used:* Trados Studio 2017, Trados Studio 2014, MemoQ 8.5, Passolo 2009, MemoSource, XTM, MateCat, Fluency, SmartCAT, Word Processor, ABBYY Fine Reader, Aegisub and many other upon requested
- *Specialities:* Court, Finance/ Business, Game, Marketing, Medical, Automotive, Textile & Sewing Industry, Laws & Contracts, Legal Procedures, Procurements, Election, Politics, Civil Engineering & Construction, Health Care Services, Education/Pedagogy, Gambling & Games/Video Games, Wastewater & Water Treatment, IT & Localization, Insurance, Formal administrative forms & documents, General Community Development

RECENT PROJECTS

<i>Task</i>	<i>Speciality</i>	<i>Word Count</i>	<i>Client</i>
Translation & Localization	Marketing & Tourism Apps	48,000	Aturing Translations http://www.aturing.com/
Translation	Court, Legal Procedures	On-going (more than 100,000)	R.D.S. Translations http://www.rdstranslations.com/
Translation	Games, Court, Legal Procedures, Education/ Pedagogy, Politics, Medical, Mathematics, Geography	On-going (more than 100,000)	Words voice http://www.wordsvoice.com/
Translation	Court, Legal Procedures, Cardiology	On-going (more than 50,000)	Olga Asare/ Swedish Lingo
Translation & Proofreading	Research, Marketing, Tourism	On-going	MarsTranslation https://www.marstranslation.com
Translation & Proofreading	Automotive, Textile	On-going (more than 40,000)	Bureau Translations http://bureautranslations.com
Translation & Localization	Technology, App, Marketing	On-going (more than 40,000)	SmartCAT https://smartcat.ai
Translation	General, Daily Conversation	more than 10,000	DUX Translations http://www.duxtranslations.com/
Translation/ Reviewing	Housing, Legal Documents	10,000	Linguistic Solutions http://www.lisanindia.com/
Translation & Reviewing	The U.S Politics, Election, Education	more than 200,000	Hoa Hoang: longzang412@yahoo.com
Translation	App Marketing, Technology, Agreement	10,000	Roza Yasn: pts.pm19@gmail.com
Translation	Medical Testing, Medical Health, Cardiology	more than 100,000	Dr. Pham Hoa Hiep American Translation Association